

ACC. N.R M. 15616: 1-11.

FOLKLIVS-
ARKIVET
LUND

Landskap: Blekinge
Härad: Östra
Socken: Törhamn
Uppteckningsår: 1961

Upptecknare: Knut Andersson, Törhamn
Berättare: olika personer; se uppt. bla-
dens bakaida.
Berättarens yrke:
Född år i

Tägner från östra skärgården. s. 1-11.

20/10 -61

Skriv endast på denna sida.

Lägner från östra skärgården.

Nedanstående berättelser är uppskrivna sådana som de har omtalats man och man emellan, här nle på öarna i östra skärgården.

Tron på bombar, troll och gaster var mycket utbredd förr i tiden.

Mot senare hälften av 1800-talet, kom de stora folk-mäckelserna, folket fick då upplysning om Kriskendomen, man fick neta om något bättre, hedendomen hade då inte sätta stor makt över folket.

En sägen omfattar att man del blev kyrkor uppförda i socknarne så försvarade allt obyg.

Kriskendomen hade för stor makt över detta.

1.

En annan sägen berättar att man försökte bygga upp en kyrka på Ullängan, men vad som byggdes på dagen, revs ner om natten av troll eller andra onda makter. För mycket länge sedan bodde här på Ullängan, en fiskare, som hette Gise. En julaftonkväll var Gise ute och gjutrade. När Gise rodde hem åt igen, så var han hunnen att passera ett bergigt skär, som ligger mycket nära hemön. Från detta bergiga skär fick han höra en röst, som ropade: "Gise kom ihåd så far du smaka (smaka) vår julagröt!" Gå svarade Gise: "De ni, inhe bya (verkar) åfa upp i da, så far ni gömna le' mörä (kill i morgon)!"

Iu hördes det ett skratt från berg-
ön, och ett svar: "Gömma he' mors
de här vi aldrig hör tales om!"
Ha, ha, ha.

Fiskare Gise sade efteråt, att det
var räkert troll, som han talat
med, och de botten ville marra
honom ihland till berg-ön, med
att säga att han skulle få smaka
deras jula-gröt.

För i bilden kunde det ibland hänta
att när ett fiskelag var ute och rodde i sin
eka, denna med ens blev så svår att flytta,
man rodde och rodde, men båten blev så tung
och omöjlig att rubba.

Det kunde dröja nätt längre innan styget slapp.
Efteråt sade fiskarerna, att det var
gästar som hade hållit båten för dem.

Sent en eftermiddag för mycket länge sedan var en fiskare utse och "revade" torrk, utanför Blekinge-skäret.

Plötsligt hörde där upp en sjö-jungfru vid sidan av hans båt. Sjöjungfrun saade: "Vänner min, dras in reven din, ty i kväll skall oväder släppas löst!" När sjöjungfrun sagt dessa ord, försvann hon igen i havets dypt.

Fiskaren lydde sjöjungfruns råd, och nodde det förärt han kunde in mot land. Han var knappat hunnen in till stranden, förrän ett förskräckligt väder brot löst. Hade ej fiskaren lytt sjöjungfruns råd, hade han säkerligen näkot mitt upp i den svarta stormen, och kanske omkommit här.

M. 15616:4a

Landskap: Blekinge
Berättare: Algot König
Härad: Osby
Berättarens yrke: St. d. fiskare
Socken: Torshamn
Uppteckningsår: 1961
Upptecknare: Telefonist Knut Andersson, Torshamn.

Ungskär, Torshamn den 16
1962.

Folklivsarkivet, Lund.

I Edert arkiv finns en samling sägner från östra skärgården, som jag hädigare upptecknat och sätter till Er.

Bl. a. finns där en sägen, denna sägen har F. fiskaren Algot König, Inlängan, berättat för mig. Där här det om en sjöjungfru, som kom med stormvarsel till en fiskare utanför Blekingeskären.

M. 15616:4a

Algot König har berättat att detta skulle ha varit hanfru, enligt folktron.

Högakningsfall

Knut Andersson, Telefonist,
Ungskär, Torshamn.

En sägen handlar om en bokman,
som var från Yaby i Ramdala.
Den bokmannen hade en fastmo
nle på Inlängan.

Bokmannens tjänstgöringstid, vid
Kronan, var lång, och först sent
fram på kvällen kunde han bege
sig ut till Inlängan, med sin lilla
väs.

Han lade inle till vid bebyggda
ställen på Inlängan, utan like
mera avsides, detta för att han
inte gärna ville bli observerad.

En kväll skulle han, som vanligt,
besöka sin fastmo. Han förfil
Inlängan, och sleg iland vid
samma ställe som han brukade.

Men denna kvällen var det alldeles

möjlig att hitta vagnen upp till fästmons hem. Bäckmannen gick och gick, men han kom blott tillbaka till sin egen båt igen.

Då försöd han att det var noga flyg i gönningen. Han vände sin bäckmans-froja och log på sig den med fodret utåt.

Då han gjort detta hittade han nästa vagnen upp till fästmons hem, dit han åmnade sig.

Blott ett gackande skratt hördes, det sade man var sjöväret som Bäckmannen hade haft sluren all rika ut för denna gång.

Det hände sundom, under ofredshider, att det blev skatter nedgrända, ni pistoler också var fallet nle på öarna i östra skärgården.

På Tylängan var många smäpojkar nle och lekte en dag för mycket länge sedan. Då fick de se en sidan racker huppen, som de aldrig förr hade sett.

Smäpojkarna började genast kastasten på huppen, men de kunde inte träffa den med någon sten, och i ett nu var huppen försvunnen i en håla i jorden, pojkarna fick aldrig mera se den.

Enligt folkttron var detta en drake, som vaklade över en nedgränd skatt.

En kväll kom en liten gubbe och besökte ett hus på Flugskär.

Gubbens ärende var att fråga husägaren om han fick flytta in i hans hus, förut hade han bott i sydöstra nuns-körnan hos Hansen, saade han. (Hansen var en annan husägare på Flugskär.)

Husägaren snade oråd och saade: "Nej, jag vill inte ha med sälla all göra!" När husägaren sagt dessa ord, försvann den lille gubben. Det var en gammal tomte, som ville byta bostad, enligt folkttron.

Om den forme ägaren av Ullängan,
finns det också en berättelse.

Det förhöll sig så, att när denne
herreman ville fara in till Karls-
krona, gav han endast befällning
till någon av fiskarna på Tjens-
hamn, (vilken o han också ägde)
att dessa skulle segla och ro
honom in till staden. Man kva-
der om att fara in till staden
med herrn.

En dag när en av Tjenshamns-
fiskarna skulle bege sig från
Ullängan in till staden med
herrn, så sät den gamle fisk-
aren och suckade i sin båt.

"Vad suckar du så tungt för?"
sporde herrn. "Jo, det är ju

alldelers "bleke" (vindskilla) i dag och det belyder att jag får nu hela den långa vägen in till staden," varade den gamle fiskaren.

"Det skall du inte behöva," sade henn, och mumlade lyft migra ord. Fiskaren fick strax segel-vind och seglade nästan fram till staden.

Nära Karlskrona mötte de andra båtar, som hade segel-vind från andra håll. Gi' miske fiskaren längre seglen, och nu sista sträckan. Så fick fiskaren följa med trollkarlen, ty denne henn var en sådan, upp till hans bostad i Karlskrona.

Fiskaren blev sjuden att sitta ned, men när han skulle resa sig upp från stolen, han satt på, var detta alldeles omöjligt, han satt fast vid stolen. "Här är det fäkt?" frågade henn. "Ja, jag kan inte resa mig från stolen, jag sitter fast," svarade fiskaren sig. Med ens befriaade henn fiskaren från stolen. Sedan frågade henn: "Vill du lära dig att frolla av mig?" "Är det synd?" frågade fiskaren. "Talar du om synd, så är det inte lönk att du försöker med det," sade trollkarlen.